

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 1 kiadás 1954. szeptember 12. 7 óra --perc

ÖSSZEGYÜJTİK JOZSEF ATTILA ÉLETÉNEK EMLÉKÉT

i HA/TI/B KC nl Li 1954. szeptember 12.

1955. április 11-én ünnepeljük a nagy magyar proletárköltő, József Attila születésének 50. évfordulóját. A Magyar Irodalomtörténeti Társaság az évforduló alkalmával össze kívánja gyűjteni a költő életének minél több emlékét. Kérik azokat, akik József Attilát személyesen ismerték, vagy vele kapcsolatos levelet, kéziratot, tárgyat őriznek, közölik címüket a Magyar Irodalomtörténeti Társasággal /XL. Ménesi-ut 11-13/. A társaság gondoskodik az írásban elkészített emlékezések kiadásáról, az élőszóban elmondott adatok lejegyzéséről, a kéziratok, vagy tárgyak muzeumi elhelyezéséről. /MTI/

AZ ÁLMOSDI CSATA 350. ÉVFORDULÓJÁRA KÉSZÜLNEK HAJDU-BIHAR MEGYÉBEN

Vid B KC nl Li 1954. szeptember 12.

Októberben lesz 350 éve annak, hogy az álmosdi csatával megkezdődött Bocskai szabadságharca. A hajduk ősi városaiban, községeiben ünnepeket tartanak a nevezetes évforduló alkalmából. Debrecenben ünnepségen emlékeznek meg a nagy eseményről. A Déri Múzeum "Bocskai és a hajduk" címmel kiállítást rendez. A kiállítást Debrecen után Hajduszoboszlón, Hajduböszörményben és Hajdúnánáson is bemutatják. /MTI/

KIÁLLÍTÁS A BUJÁKI SZOT ÜDÜLŐBEN

i Fm/Fm/B KC Li 1954. szeptember 12.

A SZOT bujádi üdülőjében a balassagyarmati Palóc Múzeum dolgozói kiállítást rendeznek. Bemutatják az ország különböző vidékeiről érkező üdülőknek a Buják község határában feltárt bronzkori leleteket, a falu és a vár történetét, továbbá a bujádi népművészet legszebb alkotásait. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 2 kiadás

1954. szeptember 2.

7 óra 05perc

FILMGYÁRTÁSUNK HIREI

i Sr/Szné/B KC nl Li

1954. szeptember 12.

Befejezték az "Ernst Thälmann" című színes német film szinkronmunkáit. Thälmann alakítójának, Simon Günther német filmművésznek hangját Rajczy Lajos szövegeztette meg. A film szinkronrendezője Lutter Mária.

x x x

"Fel a fejjel" címmel októberben mutatják be a Gáspár Margit novellájából, Nóti Károly és Szász Péter forgatókönyve alapján készült új magyar filmet. A film főszerepét Latabár Kálmán játssza.

x x x

Gajdar "Iskola" című regényéből készült "A bátorság iskolája" című színes szovjet film. A film magyar szinkronizálását most fejezték be. A szinkronrendezés Dienes Ferenc munkája.

x x x

A most megnyitott Mezőgazdasági Kiállításról színesfilmet készít a Híradó és Dokumentum Filmgyár.

x x x


A "Kétszer kettő néha öt" című film külső felvételei Hármashatárhegyen és Alagon készülnek. A film témáját a sportrepülő-
lők életéből merítette.

x x x

A magyar-svéd atlétikai mérkőzést, továbbá több más érdekes sporteseményt mutat be az "Életjel" című új magyar film kisrövidműsorában a Vörös Csillag, Vörösmarty, Május 1., Dózsa és a csepeli Táncsics filmszínház.

x x x

Szeptember 13-tól mutatja be a Művész filmszínház a Bellini dalművéből készült "Alvajáros" című olasz operafilmet.

/Folyt.köv./ 

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 3 kiadás 1954.szeptember 12. 7 óralo perc

/Filmgyártásunk hirei.....folyt./ i Sr/Szné/B KC nl Li

Tatabányán a bányásznap i ünnepi bemutató óta a Petőfi és Szabadság filmszínházakban csaknem ötezren tekintették meg az "Életjel" című új magyar filmet. A bányászlegényszállók és több bányauzem dolgozói csoportosan nézték meg a filmalkotást. A bányászok kérésére Komárom megye valamennyi bányavidékén hamarosan bemutatják a nagysikerű új magyar filmet. /MTI/

HUSZ NAP ALATT 1750 MALACOT FIALTAK AZ ANYAKOCÁK A SZOLNOKI CUKOR-
GYÁR CÉLGAZDASÁGÁBAN

i Vid Ká B Mi nl Li

1954.szeptember 12.

A Szolnoki Cukorgyár célgazdaságában szépek az eredmények a sertéstenyésztésben. Ujabban a mangalica anyakocákat cornwalli apaállatokkal keresztezik s így növelik a fialási átlagot. Ilymódon 60 mangalica koca 456 malacot adott, ami 7-8-as fialási átlagnak felel meg. A tisztavérű mangalicákkal még az 5-6-os fialási átlagot sem érték el.

A célgazdaság sertéstenyésztésében husz nap alatt összesen 1750 malac látott napvilágot. Az ellető kanászok gondos munkájának köszönhető, hogy a rövid idő alatt született 1750 malacból mindössze 12 hullott el.

Tohádi Mihály sertésfiaztató csak egy fiaztatásból prémiumképen hat malacot kapott. /MTI/

2

MTI B E F Ö L D I H I R E K

B. 4 kiadás

1954. szeptember 12.

7 óra 15perc

UJABB BERUHÁZÁSOK NÉLKÜL IS TOVÁBB NÖVEKIK MUNKÁJUK TERMELÉKENYSÉ-
GÉT A LÁNG GÉPGYÁR DOLGOZÓI

i SL/HM/B NL nl Li

1954. szeptember 12.

Még négy hónappal ezelőtt is gép-, szerszám- és készülék-
hiányok felsorolásával válaszoltak a Láng Gépgyár vezetői a tervel-
maradás miatt elhangzott bírálatokra. Azóta bebizonyosodott, hogy
jobb szervezethez, fegyelemmel, újabb nagy beruházások nélkül is
teljesíteni tudják a tervet. Az elmúlt négy hónapban több mint negye-
dével csökkent az igazolatlanul hiányzó száma, a tervszerű gépkar-
bantartás megvalósításával pedig kevesebb idő veszett kárba gépállás
miatt. A meglévő munkáslétszámmal és a rendelkezésre álló gépek segít-
ségével tehát többet termel a gyár, mint azelőtt. Ma már óránként
6.40 forinttal magasabb a termelési érték, mint az év első negyedé-
ben. Ez hónapok alatt sokszázezer forint többletet, tehát több ka-
zánt, több lokomobilt és turbinát jelent.

A magasabb színvonalu szervezethez és a fegyelmhez-
tebb munkának köszönhető, hogy időre elkészült a komlóifűtőturbina
s hogy jelentős elmaradást pótoltak a Román Népköztársaságnak készü-
lő export turbina építésénél. A dolgozók találékonysága és kezdemé-
nyező készsége most a sztálinvárosi erőmű turbinájának gyártási ide-
jét igyekszik megrövidíteni. A gép forgórésze ugyanis három napos
késedélemmel érkezett a Klement Gottwald Villamosági Gyárból és a
szerelők most ezt az elmaradást akarják pótolni. A marócsoport pén-
teken és szombaton délelőtt csaknem másfélszeres normát teljesi-
tett s a szerelők így idejében megkaphatták a turbinalapátkákat.
A szerelők Dudás Pál vezetésével most mindent elkövetnek, hogy a há-
rom napos elmaradás helyett legalább egy nappal a határidő előtt
elküldhessék Sztálinvárosnak az új turbinát. /MTI/

...

SZŐLŐTERMELŐ SZAKCSOPORTOT ALAKÍTOTTAK A TÓDEBRŐI DOLGOZÓ PARLISZTOK
Vid RB nl Li

1954. szeptember 12.

Heves megyében a tódebrői földművelés szövetkezetben meg-
alakult az egyénileg gazdálkodó parasztok szőlőtermelő szakcsoportja.
Eddig több mint 30 gazda irta alá belépési nyilatkozatát. Az érdeklő-
dők száma napról-napra növekszik. A belépő gazdák első sorban közös
beszerzésre szövetkeztek, úgy tervezik azonban, hogy a termelt bort
is közösen értékesítik. /MTI/

...

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 5 kiadás

1954. szeptember 12.

7 óra 20 perc

OROSZ ÉS SZOVJET SZERZŐK MŰVEI JELENNEK MEG SZEPTEMBERBEN

k ÁKV B KC nl Li

1954. szeptember 12.

Az Új Magyar Könyvkiadó szeptemberi kiadványai közül ki-
magaslik a Sztálin-díjas Ilja Erenburg "Párizs bukása" című nagy re-
génye, amely a második világháború felé sodródó Európa kétségbeesett
ellenállását örökíti meg s felvonultatja a második világháború előtti
Franciaország jellegzetes alakjait. Igen élénk érdeklődésre tarthat
számot Majakovszkij "Neki a tollal" címmel megjelenő szatirikus vers-
gyűjteménye. Panova szovjet író "Évszakok" című regénye egy szovjet
kisvárosba vezet el és két család történetével művészi ábrázolja a
mai szovjet társadalom életét. Új kiadásban - Alekszej Tolsztoj válo-
gatott művei első köteteként - jelenik meg az "I. Péter" című hatalmas
történelmi regény.

Cserkaszov "Aranyásó" című kisregénye a távolkeleti taj-
gába vezeti el az olvasót. Szurkov szovjet költő "Versek" című kötete
a szovjet hazahű fiairól dalol. Bibliofil kiadásban kerül dolgozóink
kezébe ismét Puskin "Anyegin"-je. Megjelenik Minko "Ne kérdezd a nevét"
című mulatságos vígjátékais. /MTI/

...

MEGALAKULT A "HIRŐS VÁROS" NÉPIEGYÜTTES

Vid B Kc Nl Li

1954. szeptember 12.

Kecskeméten megalakult a "Hirős város" népi együttes. El-
ső fellépésükre Kecskemét város felszabadulásának tizedik évfordulóján
kerül sor. Az előadásokra javában folynak az előkészületek. Pedagógu-
sokból álló nyolctagú munkaközösség járja Kecskemét környékét, hogy
összegyűjtse a régi népszokásokat, népdalokat. Már próbál a száztagú
énekkar s megalakult a negyventagú népi táncscsoport is. /MTI/

...

EDDIG TÖBB MINT SZÁZ MIKROMÉTER ERKEZETT A SZOLNOKMEGYEI GÉPÁLLOMÁSOKRA

I Vid B Ká Mi nl Li

1954. szeptember 12.

A Szolnok megyei gépállomásokon hetekkel ezelőtt hozzáfog-
tak a téli gépjavitások előkészületeihez. A nagy munkában új, pontos
műszerek is segítik a szerelőket. A megye gépállomásaira eddig több
mint száz mikrométer érkezett és november 1-ig még további, csaknem 700
új mérőműszert kapnak. Új műszerekkel látják el a minőségellenőröket és
akik csak tökéletesen kijavított gépeket vesznek át a javítóbrigádoktól

/MTI/

B. 6 kiadás 1954.szeptember 12. 7 óra 25 perc
 UJFAJTA KÁVÉÖRLŐ MINTAPÉLDANYA KÉSZÜLT EL

i Ró/HM F NL nl Li 1954.szeptember 12.

A Háztartási Eszközök- és Bádógárugyár dolgozói tízféle háztartási cikket gyártanak. Az üzem dolgozói arra törekednek, hogy készítményeiket jobba és tetszetősebbé is tegyék. Legutóbb például a kávéörmlő gyártását módosították. Új rajzokat készítettek, amelynek alapján fém helyett áttetsző műanyagból gyártják a daráló felső részét. Az újfajta tartós, izlése háztartási eszköz mintapéldánya elkészült, szeptemberben kezdik meg a gyártását. /MTI/

HETMILLIÓ TÉGLÁT SZALLITANAK VIZIUTON A SZIGETKÖZBE

i VT/He F KL nl Li 1954.szeptember 12.

A hajózás dolgozói terven felül, soron kívül bonyolítják le az árvízszújtotta Szigetközbe irányuló szállításokat. A téglaszállítás víziuton augusztus második felében indult meg, s azóta egyre gyorsabb ütemben halad. Uszályokba rakva eddig négy millió téglát juttattak el a Szigetközbe. További 700.000 most van úton. Szeptember végéig a tervek szerint összesen hétmillió téglát továbbítanak a szigetközi újjáépítéshez. A legnagyobb mennyiséget a mohácsi téglagyár adja, a többi a százhalombattai, az érdi és a nyergesufalusi téglagyárakból került ki. /MTI/

HAMAROSAN ELKÉSZÜL AZ ÜTEG-UTCAI ISKOLA

i BM/BM F NL nl Li 1954.szeptember 12.

Befejezéséhez közeledik a XIII.kerület Üteg-utcai villamosenergiaipari technikum építkezése. A kétemeletes, korszerű iskolában 5 parkettás tanteremben és hat nagyméretű, világos műhelyben tanulhatnak majd a villamosenergiaipar jövő szakemberei. Az iskola felszerelési munkáiból a tanulók is kiviszik részüket: a tanuláshoz szükséges gépi berendezéseket, elektromos felszereléseket ők maguk szerelik fel. Az új iskolát az építők hamarosan átadják a diákoknak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 7 kiadás 1954. szeptember 12. 7 óra 30 perc

MEGKEZDÖDÖTT A HAZAI FÜRÉSZLAPGYÁRTÁS A LENIN KOHÁSZATI MŰVEKBEN

1 Vid Vg/B VL nl Li 1954. szeptember 12.

Perjési Gyula, a Lenin Kohászati Művek főtechnológusa több hónapi kísérletezés után selejtacélból - különleges hőkezeléssel - kiváló minőségű, ugynevezett "Gatter" fűrészlapot állított elő. Egyelőre 25 darabot készítettek és azokat - szakértők jelenlétében - Miskolcon kipróbálták. A fűrészlapok nagyszerűen beváltak. Így a földművelésügyi minisztérium egyelőre ötszáz fűrészlapot rendelt. Ezt a mennyiséget egy hónap alatt elkészítik. /MTI/

CSAKNEM EGYMILLIO FORINT BERUHÁZÁSSAL ÚJ SZÁRÍTÓ KÉSZÜLT EL A BÉCSI-UTI TÉGLAGYÁRBAN

1 A/B/B KL nl Li 1954. szeptember 12.

A Bécsi-uti téglagyárban nem volt elég hely a nyerscserép szárítására. Így az egyik cseréprés kapacitását nem tudták teljes egészében kihasználni. Ez természetesen nagy kiesést jelentett. Csaknem egymillió forint beruházással most új szárítót építettek s a következő héten már a Bécsi-uti téglagyár valamennyi cseréprése teljes kapacitással dolgozik. /MTI/

ÚJABB VILLAMOSTARGONCÁK A VASUTI RAKODÁSOK GYORSÍTÁSÁRA

1 VT/He/B KL nl Li 1954. szeptember 12.

A közeljövőben nagyobb vasutállomásainkon újabb 15 villamos szállítótargoncát helyeznek üzembe a ki- és berakodások gyorsítására. Ezenkívül a z idén négy-négy új típusú emelővillás szállítótargoncát kap Budapest Nyugati pályaudvar és Győr állomás. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1954. szeptember 12. 7 óra 35 perc

GÉPPEL SZEDIK A BURGONYÁT - SZÁZÖTVEN MUNKANAPOT TAKARITANAK MEG A NYIRMADAI "DOZSA" TSZ-BEN

vid R/PE Mi nl Li 1954. szeptember 12.
Szabolcs megyében a nyirmadai "Bózsa" tsz burgonyaföldjéről 22 tagu brigád takarította be az új termést. A munka lassan haladt mindaddig, míg a nyirmadai gépállomás két traktorosa, Stefán György és Krivács György géppel hozzá nem fogott a burgonyaszedéshez. A szedőgéppel egyetlen napon nyolc holdról szedték fel a burgonyát. A szövetkezetiek elhatározták, hogy nemcsak burgonyájukat, hanem répatermésüket is gépekkel takarítják be. Kiszámították, hogy a szedőgépekkel több mint 150 munkanapot takarítanak meg. /MTI/

HÉTFŐN DÉLELŐTT SZÁLLITJÁK CEGLÉDRE A SORSOLÁSI KERÉKEKET

& TI PE KL NL nl Li 1954. szeptember 12.
Az Országos Takarékpénztár Nádor-utcai központjából hétfőn délelőtt szállítják a sorsolási kerékeket Ceglőre, a IV. Békekölcson első sorsolásának színhelyére. A négy sorsolási kerék üresen érkezik a ceglédi járási Kossuth kulturházba. A számlévélkéket Ceglőden készítik elő és közvetlenül a sorsolás előtt a sorsolási bizottság jelenlétében és ellenőrzése mellett teszik a sorsolási kerékbe. /MTI/

TÖBB MINT ÖTEZER SERTÉS HIZIK AZ ÉPÍTŐIPARI TRÖSZTÖK CÉLGAZDASÁGAIBAN

i SZB/PE NL nl Li 1954. szeptember 12.
Huszonöt olyan célgazdasága van az építőipari trösztöknek, vállalatoknak, amelyek bőséges, izletos zöldségfélésekkel, s friss hússal látják el az üzemi étkezőket. Jelenleg több mint ötezer sertés hizik a gazdaságokban. Havonta négyszáz sertést vágnak másfél mázsás átlagsúllyal. A több mint ötezer sertés tíz hónapra biztosítja a sertésgazdasággal rendelkező építőipari üzemi konyhák folyamatos husellátását. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1954. szeptember 12. 7 óra 40 perc

SZEPTEMBER 15.-ÉN NYILIK AZ IFJU TERMÉSZETKUTATÓK ELSŐ MEGYEI ÉS ORSZÁGOS VERSENYJENEK EREDMÉNYKIÁLLITÁSA

1954. szeptember 12.
i PGy/PE KC nl Li
Szeptember 15.-én nyílik meg az ifju természetkutatók első megyei és országos versenyének országos kiállítása a XI. kerületi uttörőházban. A kiállításon azokat a növényeket, és szakköri naplók² mutatják be, amelyek első vagy második díjat nyertek a megyei versenyeken. A kiállítás 20.-án zárul. A kiállítás ideje alatt szeptember 19.-én és 20.-án harmadszor gyűlnek össze hazánk legjobb ifju természetkutatói, hogy elmondják tapasztalataikat.

A találkozón, - amelyet Budapesten a XI. kerületi uttörőházban rendeznek meg az ifju természetkutatók nyolcvan legjobbja: a verseny helyezettei vesznek részt. Hozzájuk csatlakozik husz kiváló kalászgűjtő. A találkozó ünnepélyes megnyitóján Gosztonyi János, a DISZ Központi Vezetőségének titkára üdvözli a pájtásokat. A tanácskozáson adják át a DISZ Központi Vezetősége ajándékait a kiállítás győzteseinek. A kiváló kalászgűjtőket a begyűjtési minisztérium képviselője tünteti ki. A második napon a pájtások megtekintik az Országos Mezőgazdasági Kiállítást és az Állatkertet.
/MTI/

TAVALYI KUKORICÁVAL TELJESITIK IDEI BEADÁSUKAT HEVES MEGYE DOLGOZÓ PARASZTJAI

1954. szeptember 12.
vid R/PE Mi nl Li
Heves megye dolgozó parasztjai bőséges kukoricatermést takarítottak be az elmúlt esztendőben. Számos gazda raktároz még több mázsa ókukoricát. A dolgozó parasztok ~~az~~ most egyre többen keresik fel tavalyi kukoricával a terménybegyűjtő helyeket. Ludas községben eddig öt mázsa kukoricát adtak be idei kötelezettségük teljesítésére. Gyöngyösön csaknem tíz dolgozó paraszt teljesítette így részben, vagy egészben évi kukorica beadását. Egerben is egyre többen követik a példát. Id. Radics András kétholdas dolgozó paraszt 114 kiló ókukoricával elsőnek teljesítette évi beadását.

A megye dolgozó parasztjai eddig csaknem száz mázsa tavalyi kukoricát adtak be idei kötelezettségük teljesítésére.
/MTI/ Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1954. szeptember 12. 7 óra 45 perc

A XI. KERÜLET ÜZEMEI FELKÉSZÜLNEK A TÉLRE

ő Szj/tot/PE Szia nli Li

1954. szeptember 12.

A Beloiannisz Híradástechnikai
Gyárban

az 1953/54-es fűtési idényben gyakran előfordult, hogy a munkahelyeken hideg volt. Ennek az volt az oka, hogy nem tárolták kellő mennyiségű szenet s a kazánok is rossz állapotban voltak. Az idén eddig már kétszáz tonna szenet szereztek be, s most épül még egy 150 tonna szén befogadására alkalmas tárolóhely. A megfelelő hőmérséklet biztosítására két generálózott mozdonykazánt is felszereltek, ezeket aláfúvó berendezéssel látták el, így alkalmasak a gyengébb minőségű szén elégetésére is. Új kazánnal biztosították a dolgozók téli melegvizellátását is. A gyár finom műszereket exportál, amiket száraz fagyapotba kell csomagolniuk. Az idén ezért fagyapot szárító helyiséget építenek, s fűtenek majd.

Az EMIG gyárban

tavaly egy régi kazán működött, amely 330 négyzetméter fűtőfelületet tudott csak ellátni, de 600 négyzetméterre lett volna szükség. Jelenleg két hajókazánt javítanak és helyeznek üzembe. A kazánok nem fognak "éhezni", hiszen a gyárudvaron már mintegy két ezer tonna szenet tároltak. A szerelők most javítják a csőhálózatot és a radiátorokat is.

A Kábel- és Műanyaggyárban

a fűtőfelületet 400 négyzetméterről 710 négyzetméterre emelik. A fűtőberendezéseket, hogy ne ne fagyjanak, - ami a múlt télen sokszor megtörtént - útszerelik. A szén tárolását itt is idejében megkezdtek, jelenleg két heti tartalékuk van.

A Kismotor és Gépgyárban

az idén tíz kazán működik majd, míg tavaly csak hét volt. Jelenleg a kályhákat hozzák rendbe, a füstcsöveket szerzik be, javítják a fűtőtesteket és a füstelszívó berendezést építik át. A gyárudvaron mintegy száz tonna szénnel van több, mint a múlt év hasonló időszakában. Az 1954/55-ös fűtési idényre új melegvizeztartályt szerelnek be, így kétezer literrel növelik a dolgozók rendelkezésére álló fürdővizet.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1954. szeptember 12. 7 óra 50 perc
/A XI. kerület. . . folyt./ 8 Szj/tot/PE Szia. nl Li

A Fogaskerékgyárban

valamennyi hibás, huzatos ajtót, ablakot kijavították és a rossz kéményeket is tatarozázzák már. Az udvaron 25 vagon szenet tároltak.

X X X

A XI. kerület többi üzemei is hasonló módon készülnek a télre. /MTI/

A KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKEK VÁLASZTÉKÁNAK NÖVELÉSÉÉRT RUHANEMÜKET, HÁZTARTÁSI FAÁRUKAT, MEZŐGAZDASÁGI SZERSZÁMOKAT KAPUNK A ROMÁN ÉS A BOLGÁR NÉPKÖZTÁRSASÁGBÓL

i Sz/Tr/PE KL nl Li

1954. szeptember 12.

A rendszeresen megújuló hosszulejártu kereskedelmi szerződéseken kívül több népi demokráciával különböző/szükségleti cikkeket cserélünk, hogy nagyobb legyen az áruválaszték. Ujabbán a Román Népköztársaságból háztartási faárukat és mezőgazdasági szerszámokat, vasvillákat, lapátokat, horganyzott vedreket és más szerszámokat kaptunk. Ezek az áruk érkeznek továbbra is, de a következőkben még szekereket és konyhagarnitúrákat is szállítanak. Ezenkívül a román ipar gyártmányai közül sokfajta cigaretta, bárányszőrbéléses mellények, és háztartási faárúk kerülnek majd forgalomba üzleteinkben.

A Bolgár Népköztársaságból nemrégiben érkezett meg az első szállítmány az árucseré keretében: különböző méterárukat, lepedőket, ágyneművásznaikat, bőr aktatászkákat kaptunk. /MTI/

/köz

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954. szeptember 12.

7 óra 55perc

ÜNNEPSÉG AZ ÜRÖMI CSERVENKOV KULTURHÁZBAN BULGÁRIA NEMZETI ÜNNEPE ALKALMÁBÓL

vid PE Li

1954. szeptember 12.

A Pest megyei Üröm termelészövetkezeti községben a Cservenkovról elnevezett kulturházban szombaton ünnepséget tartottak Bulgária felszabadulásának 10. évfordulója alkalmából. Most ünnepelték a helyi "Cservenkov" termelészövetkezet kétéves fennállását is. Az ünnepségen részt vett Borisz Manolov, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövete, a követség számos tagja, ott voltak a külügyminisztérium, a megyei és járási tanács és a Kulturkapcsolatok Intézetének képviselői.

A megjelent vendégeket Badak Sándor, a "Cservenkov" tsz párttitkára üdvözölte, majd ismertette szövetkezetük fejlődését. Elmondotta, hogy két év alatt több mint egymillió forinttal gazdagodott a szövetkezet.

Borisz Manolov mondott ezután ünnepi beszédet. Hangsúlyozta: a felszabadulás óta eltelt tíz év alatt a bolgár nép, történetében első ízben lett ura országának. A nép eltávolította a hatalomból azokat, akik a múltban kizsákmányolták és elnyomták őket, a hős Szovjetunió segítségével a többi népi demokratikus államokkal egyetemben lerakták országukban a szocializmus alapjait. Befejezésül a magyar és a bolgár nép közötti baráti és testvéri kapcsolatáról szólt és rámutatott arra, hogy a bolgár nép is és a magyar nép is hiven támogatja a felszabadító Szovjetunió következetes békepolitikáját.

A nagykövet beszéde után bolgár írók verseiből, bolgár népi táncokból és népdalokból összeállított gazdag műsort adtak elő.
/MTI/

2

M T I B E I F Ő I D I H I R E K

B 13. kiadás 1954. szeptember 12. 15 óra 30 perc

IDŐJÁRÁSI JELENTÉS

He 11

A Meteorológiai Intézet jelenti 1954. szeptember 12-én,
vasárnap délben:

Nyugaton a meleg mérséklődik

Szárazföldünk északi és nyugati vidékein változékony időjárás uralkodik az Atlanti Óceánról beáramló tengeri léghullámok hatására. A Kárpát-medencében, a Balkánon, valamint a Földközi-tenger környékén ezzel szemben igen erős a nappali felmelegedés.

Hazánkban szombaton csendes, száraz, meleg időjárás volt. A hőmérséklet országszerte 29-31 fokig emelkedett. Ma hajnalban pedig csak 13-16 fokig süllyedt.

Budpesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 4.9 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 0.5 mm-el alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budpesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: változó felhőzet, néhány helyen, elsősorban a Dunántúlon záporosó, zivatar. Mérsékelt, helyenként élénk délnyugati, nyugati szél. A meleg nyugaton kissé mérséklődik, keleten tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek hétfőn reggel 13-16, délben nyugaton 24-27, keleten 27-30 fok között. /MTI/

- - -

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954. szeptember 12.

16 óra 20 perc

150 EZER LÁTOGATÓ VASÁRNAP DÉLELŐTT AZ ORSZÁGOS MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLI-
TÁSON

t Ká He Li

1954. szeptember 12.

Budapesten, a verőfényes, nyárvégi vasárnap reggel hőmpölygő emberáradat indult a szombaton megnyílt Országos Mezőgazdasági Kiállítás területére. Reggel 8 órakor nyitották meg a kapukat és ekkor már többezren várták a beboesátást. A példátlan érdeklődés óráról-óra fokozódott, s a déli órákig a látogatók száma elérte a 150 ezret. A sűrített különjáratok még ezután is ezrével szállították a budapesti-eket, vidékieket.

A díjnyertes állatok bemutatója

A vasárnapi események hosszú sorát a díjnyertes állatok bemutatója nyitotta meg. A tízezres közönség előtt egymás után léptették el a magyar állattenyésztés büszkeségeit, élükön a mosonmagyaróvári kísérleti gazdaság Nagydíjat nyert "Durcás" bikájával. A robusztus, arányos felépítésű állat anyja is díjat nyert, hiszen évi tejtermelése 7580 kiló, 4.3 százalékos zsirtartalommal. A tehének nagydíját a juhépusztai állami gazdaság "Terka" nevű tehene nyerte el. A bonyhádi magyar tájfajta kiváló képviselője 6030 kiló tejet ad és a tej zsirtartalma igen magas, 4.4 százalékos. A felvonuló paripák élén az 1954 évi nagydíj nyertese, a hortobágyi törzsállattenyésztő gazdaság moniusz törzsméneje haladt. Ebben az évben már 170 kancaát fedezett, és utána 50 csikó született.

Közben a kiállítás kulturpavilonjában a peronoszpóra életmódjáról tartott előadást dr. Parra István tudományos kutató a magy számban egybegyűlt szőlősgazdáknak. Beszélt a betegség lappangási idejéről, a védekezési eljárásokról, agrotechnikai módszerekről és elmondotta, hogy a Szőlészeti Kutató Intézet eredményesen kísérletezik olyan védekezőszer előállításával, amelyhez rőzgálic nem szükséges.

A lovaspályán is egymást érték az események. 11 órakor a rendőr-kutyák mutatták be tudásukat, majd a fogatok szinponpás felvonulása következett.

15 hektoliter soproni bor fogyott el "kostolóban"

Hatalmas forgalmat bonyolítanak le a kiállítás esztréfi, borkostolói, vendéglői is. A látogatók jó étvágyáról, nagy szomjúságról beszélnek az alábbi számok:

/Folyt.köv./

6
7

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15.kiadás

1954.szeptember 12.

16 óra 50 perc

/150 ezer látogató...folytt/ t Ká He Li

A sorponi "Haladás" termelőszövetkezet izléses kiállításu borkostoló sátrában vasárnap délig 15 hektoliter zamatos kékfrankost, rizlinget, vertelinit, leánykát, traminit és zöldszilvénit mértek ki.

A kenderesi begyárcsárda forgalma délig meghaladta az 50 ezer forintot. 1300 birkapamrikást és egy mézsa 20 kiló csabai kolbászt tálaltak fel a kacsalábu asztalokon.

Az alpári földművesszövetkezet halászszerdájában eddig 14 mézsa halat fogyasztottak el a jóítvágyu látogatók. Ez mintegy 5 ezer halászlevet és sült halat jelent.

.Olcsó szállás a vidéki látogatóknak

A kiállításon a megnyitás pillanatától nagy munkában van a földművelésügyi minisztérium szállásadó kirendeltsége. A kérelmek szárait intézi el és az éjszakai szállást kereső vidékieket napi 10 forintért kényelmes, tiszta díkkszállóknak helyezi el. A DISz fiatalok, ha megbízó levelük van 5 forintot fizetnek egy napi szállásért. Ugyanilyen kirendeltségek működnek a pályaudvarokon és a kiállítási iroda Gyulai Pál-utcai helységében is. /MTI/

NÉPMŰVÉSZETI ÉS NÉPVISELETI KIÁLLÍTÁS NYILT SZÉKSZÁRDON

Vid He Li

1954.szeptember 12.

Vasárnap délelőtt a székszárdi muzeumban ünnepélyes körök között nyitották meg a Tolna megyei tanács népművelési osztálya által rendezett népművészeti és népviselet kiállítást. "Mintegy ezer darabból álló kiállítás kereshettségét adja Tolna megye népművészetének. A kiállítás legjelentősebb része a Sárköz sokévszázados népművészetét mutatja be. De gazdag anyag szemlélteti Tolna megye nemzeti ségeinek - a medinai dőlsláv és a németajku lakosság - viselőtét; valamint az odateleptült székelyek és felvidékiek népművészetét is. /MTI/

VASÁRNP AVATTÁK FEL SZABOLCS-SZATMÁR MEGYE SZÉKILNCEDEK KULTUROTHONÁI

Vid He Li

1954.szeptember 12.

Szabolcs-Szatmárban a Tiszanagyfalu-Virányos tanyán vasárnap avatták fel a megye székilnccedik kulturothonát. A tanya lakói egy kastélyt alakították át kulturothonná kevés állami támogatással, nagy-

részt társadalmi munkával. A nagyterem mellett olvasószoba, könyvtárszoba és még több helyiség van. A kulturothon felavatásával egyidőben népkönyvtárat is kaptak. A fiatalok az építkezéssel egyidőben megkezdtek a kulturothont szervezését, sőt már szindarabot is tanultak, amelyet az avatóünnepségen nagy sikerrel adtak elő. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16.kiadás

1954.szeptember 12.

17 óra 45 perc

LELEPLEZTÉK KULICH GYULA SZOBRÁT

k Zs/HM/He Li

1954.szeptember 12.

Vasárnap bensőséges ünnepség keretében leplezték le Kulich Gyulának, a magyar kommunista ifjúsági mozgalom egyik vezetőjének szobrát a Kálvária-téren. A szobrot - amely Balázs István szobrászművész alkotása, s amelynek talapzatát a Budapesti Cementárui Vállalat dolgozói társadalmi munkában készítették - Rétei Lajos, a VIII.kerületi tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese adta át a főváros dolgozóinak, majd Kiss György, a Munkásmozgalmi Intézet munkatársa emlékezett meg Kulich Gyuláról, aki életét fűdöztá a dolgozó nép szabadságáért. Ezután a VIII.kerületi pártbizottság és a kerületi tömegszervezetek képviselői helyezték el koszorúikat a szobornál.

Az ünnepség végén Kulich Mihályné, a mártírhalt halt kommunista ifj. munkás édesanyja meghatott szavakkal mondott köszönetet, hogy a dolgozó nép kegyelettel emlékezik hős fiaira. /MTI/

- - -

MINDEN TERMELŐNEK ÉRDEKE, HOGY ADOSSÁG NÉLKÜL ZÁRJA AZ ÉVET!"
ÜNNEPÉLYESEN ÍTÁDTÁK A VÁNDORZÁSZLOKAT ÉS JUTALMAKAT A GABONABEGYŰJTÉSI VERSENY GYŐZTESEINEK

8 Vid R He Li

1954.szeptember 12.

Az augusztus 20. tiszteletére rendezett országos gabonabegyűjtési verseny győzteseinek vasárnap ünnepi tanácsulésen, nagygyűléseken adták át a kitüntető vándorzászlókat, s az értékes jutalmakat.

Szobek András begyűjtési miniszter beszéde a Pest megyei ünnepségen

Vasárnap délelőtt a Pest megyei tanács nagytermében ünnepi nagygyűlést tartottak a megye vezetői és dolgozó parasztjai. Az ünnepségen megjelent és beszédet mondott Szobek András begyűjtési miniszter.

- Nem könnyű körülmények között vívtuk meg az idei kenyér-gabona-csatát - mondotta a többi között. - Mégis nyugodtan mondhatjuk, hogy ezt a csatát nagyjában és egészében megnyertük. Elanjárt ebben Pest megye, annak dolgozó parasztsága, mind az egyének, mind pedig a termelőszövetkezetek dolgozói. E hatalmas munkának jól megérdemelt gyümölcsét, a Minisztartanács vándorzászlóját és az ezzel járó 50.000 forint jutalmat adjuk át Pest megye dolgozó parasztságának mai ünnepi gyűlésünkön.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1954. szeptember 12.

18 óra 25 perc

/Minden termelőnek érdeke...1.folyt./ ö Vid R He Li

A jó munkáért Népköztársaságunk kormánya nevében szívből és örömmel tolmácsolom munkájukért pártunk és kormányunk köszönétét, elismerését.

A miniszter ezután értékelte a végzett munkát, megdicsérte a példamutató járásokat, községeket, termelőszövetkezeteket és egyénilleg dolgozó parasztokat, kiemelte a hatalmas versenymozgalom szép eredményeit, majd így folytatta:

- Meg kell mondanom, hogy a verseny lezárásával nem fejeztük be a gabonabegyűjtést. Vannak még adósok a gabona begyűjtésében. Még a győztes megyékben is vannak hátralékosok, hanyagok, nem teljesítők, akik huzzák-halasztják a beadást, akik spekulálnak az államnak járó gabonával. Nem lehet a verseny lezárásával a gabonabegyűjtést is lezártnak tekinteni. Meg kell értenie minden termelőnek, hogy az állampolgári felelősségben nincs alku, aki hanyag és spekulál, aki saját hibájából elmulasztja a kötelezettség teljesítését, annak lo százalékkal felemeljük a beadandó mennyiséget és a törvényrendeletnek megfelelően, késedelem nélkül el is számoltatjuk.

- Az ellenség aknamunkával el akarja hitetni, hogy rossz termés-eredmény miatt nem lehet a beadási kötelezettséget teljesíteni ebben az évben. És ahol rossz a politikai munka, ott sok dolgozó paraszt el is hiszi ezt és nem teljesíti önként a beadást és ezzel hátrányos helyzetbe kerül, a felmért lo százalékkal. Igaz, a kalászosok termésátlagai alacsonyabbak, mint a múlt évben, de ha megnézzük az össztermés-eredményt, a káposztát, a burgonyát, a kukoricát, a cukor- és a takarmányrépát, a szénát, a baromfi, az állattartás lehetőségeit, akkor nyugodtan megállapíthatjuk, hogy ez az év a jól dolgozó parasztság számára az össztermés és tenyésztés lehetőségeit figyelembe véve igen is jó esztendő.

- Minden termelőnek érdeke, - de a lehetősége is megvan rá az idén, - hogy ez évben a beadási kötelezettségét maradéktalanul teljesítse. Megvan tehát minden termelőnek a lehetősége arra, hogy az állammal szembeni tartozását az idén rendezze, az évet adósság nélkül zárja és a következő évet tiszta lappal, minden adósság nélkül kezdje. Nemcsak az állam, a nép érdekei ellen vét, aki hanyag, vagy rosszhiszemű, hanem önmaga érdekei ellen is. Eladósodik és nehezebbé teszi gazdálkodását. Aki az ellenség szavára hallgat és az állami felelősséget, a rendet bontja, - a végén önmaga károsodik. Mindezt vegyük figyelembe az őszi begyűjtési munka során. Az őszi káposzták országosan jó termést ígérnek. Nem jelent tehát terhet a termelőnek, hogy kukoricából a töréstől számított 8 napon belül, burgonyából a szedés után 3 napon belül teljesítse a beadást.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 18.kiadás

1954.szeptember 12.

18. óra 27 perc

/Minden termelőnek érdeke...2.folyt./ ö Vid R He 14 .

Ennek lebonyolítása begyűjtési apparátusunk egyik feladata, a most következő időszakban. Amellett tehát, hogy be kell fejeznünk a gabonabegyűjtést, hozzá kell látnunk az őszi káposzták, a kukorica, burgonya, napraforgó begyűjtéséhez.

- Az állat- és állati termék begyűjtését fokozni kell, az ezen a téren mutatkozó elmaradásokat fel kell sürgősen számolni, - biztosítani kell a borbegyűjtést és még az ősz elején hozzá kell fogunk a jövő évi állat- és állati termék beadási kötelezettség előzetes, egyéenkénti tárgyalásához.

- Különös figyelmet kell szentelnünk az őszi hónapok folyamán az állat- és állati termékek begyűjtésének. A most következő negyedévben többet kell begyűjtenünk disznóhúsban, zsirban és egyéb állati termékekben, mint amit begyűjtöttünk az előző háromnegyed év alatt. Az augusztus 31-én zárult állatbegyűjtési verseny után, szeptember első napjaiban nagymértékben esett vissza az állat- és állati termékek begyűjtése. Különösen feltűnő a visszaesés Somogy-, Borsod-, és Szabolcs megyékben. A most következő hetekben a begyűjtési hivatalok dolgozói ugyanolyan lendülettel kell, hogy dolgozzanak az állat- és állati termékek begyűjtésében, mint ahogy dolgoztak a kongresszusi versenyben.

- Sok és nagy feladatot áll begyűjtési apparátusunk előtt a most következő hetekben. A gabonabegyűjtés során már megmutatkozott, hogy a becsületesen teljesítő dolgozó parasztnak nem néznek jó szemmel a hanyagokra, a kötelességmulasztókra. Témáskodjanak a mi dolgozóink az őszi munkák során ezek a dolgozó parasztnak és az ő segítségükkel felvilágosító munkájukkal fognak sikert elérni. Témáskodjanak a párt-szervezetek, a tanácsok, a tömegszervezetek segítségére, a dolgozó parasztnak tömegi között folytatott felvilágosító munkára.

- Hadd szóljak itt néhány szót a tervfelbontási feladatokról. Még akarjuk tárgyalni még az ősz folyamán minden egyes termelővel, hogy az ő gazdaságának érdekeit összegyeztetve az állam érdekeivel, hogyan és mikor tudja teljesíteni jövő évi állat- és állati termék beadási kötelezettségét. Már az idén is folytattunk egyéni beszélgetéseket és megvizsgáltuk minden egyes termelő termelési helyzetét. A meghívásoknak sokan nem tettek eleget.

/Folyt.köv./

8

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1954. szeptember 12.

18 óra 30 perc

/Minden termelőnek érdeke...3.folyt./ ö Vid R He Li

Ezek maguk látták kárát, mert nem vehették figyelembe egyéni termelési viszonyaikat a beadási kötelezettség mennyiségének és a határidőknek a megállapításánál.

— A beadás teljes egészében függvénye a mezőgazdasági munkának. A beadást ott tudják teljesíteni, ahol a dolgozó parasztság jó munkát végzett. S most, ezen ünnep alkalmával is meg kell mondani, hogy ha Pest megye dolgozó parasztsága meg akarja tartani magának a begyűjtési versnyben az első helyet, - mint ahogy azt meg is kell tartania - továbbra is maradéktalanul teljesíteni kell a még hátralévő kötelezettségeket. A beadási kötelezettség teljesítésének alapja a jó termés eredmény. Ezt csak jól előkészített talajmunkával, helyes szántási-vetési forgóval és ezeknek a munkáknak időben történő elvégzésével lehet biztosítani.

- Pártunk, kormányunk a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló határozata és az új begyűjtési rendszer gondoskodik arról, hogy könnyebbé tegye dolgozó parasztságunk nehéz munkáját.

- A munkásosztály minden segítséget megad a dolgozó parasztságnak, hogy az növelhesse a növénytermelést, az állattenyésztés hozamát, fejlessze mezőgazdaságunkat.

- Dolgozó parasztságunk akkor tesz elbátort hazája iránti kötelezettségének, ha maradéktalanul végrehajtja a mezőgazdaság fejlesztésére vonatkozó határozatokat, emeli a termelés szintjét, az átlagterméshozamot. Ezzel biztosítja iparunk számára a szükséges nyersanyagot s egész dolgozó népünk számára szükséges élelmiszereket. A terméseredmények emelésére az állattenyésztés fokozására nagyon jó szemléltető oktatást ad a mezőgazdasági kiállítás. A kiállítás megmutatja az elért hatalmas eredményeket, de a hiányosságokat és a lehetőségeket is. Azért nagyon helyes, ha minden dolgozó paraszt megnézi és alaposan tanulmányozza a kiállítás eddig nálunk még nem látott gazdag anyagát. Megismerkedik a fejlett szovjet agrotechnikával, a termelés és az állattenyésztés nagyszerű perspektívájával, - mondotta a többi között.

Ezután a jelenlévők nagy tapsa közben átnyújtotta a Minisztertanács vándorzászlaját Szijjártó Lajos tanácselnök-helyettesnek, aki ígéretet tett, hogy az eddiginél még keményebben küzd a megye a vándorzászló megtartásáért.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1954. szeptember 12.

18 óra 40 perc

/Minden termelőnek érdeke....4.folyt./ 8 Vid R He Li

Befejezésül a megye termelészervezeteinek és üzemeinek küldötti köszöntötték a begyűjtés élenjáróit, majd Szobek András miniszter megjutalmazta a megyei begyűjtési hivatal, valamint a járási és községi begyűjtési hivatalok legjobban dolgozóit.

A szép ünnepség a tápiószecsői kulturesoport műsorával és az Internacionáléval ért véget.

A Fejér megyei dolgozó parasztok megfogadták: November 7. tiszteletére kapásokból is teljesítik beadásukat

Fejér megye a második helyezést érte el a gabonabegyűjtési versenyben. A megye vezetőinek és dolgozóinak vasárnap ünnepi tanácsülésen adta át a begyűjtési miniszter vendorzászlaját Varga András, a Minisztertanács helyi tanácsok titkárságának vezetője.

- Az elért eredmények lelkesítsék a dolgozó parasztokat új sikerekre, új győzelmekre. Soha ne feledjék azonban, hogy kiváló eredményeket a munkásosztály segítségével érték el - mondotta, majd beszélszámokat idézett, amelyek a dolgozó parasztság életszínvonalának emelését bizonyítják. Elmondotta, hogy egész sor kultur- és háztartási cikkből az idén kétszer annyit vásárolt a megye dolgozó parasztsága, mint az elmúlt évben.

Bujdosó Imre, a megyei tanács elnöke ezután átvette a kitüntetések, majd egymásután szólaltak fel az élenjáró termelészervezetek és az egyéni gazdák képviselői. Megígérték, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére, november 7-re kapásnővényekből is teljesítik beadási kötelezettségüket.

"továbbiakban a párt, a néphadsereg, az ipari üzemek és az uttörők képviselői köszöntötték a megye beadásban élenjáró dolgozó parasztjait, akik között 82.000 forint értékű jutalmat osztottak ki.

Értékes jutalmakat kaptak a jól teljesítő Szabolcs megyei dolgozó parasztok

A gabonabegyűjtési versenyben harmadik Szabolcs megyének vasárnap délelben a megyei tanács nagytermében ünnepi tanácsülésen adták át a begyűjtési miniszter vendorzászlaját és a velenjáró oklevelet.
/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21.kiadás

1954.szeptember 12.

18 óra 50 perc

/Minden termelőnek érdeke...5.folyt./ ö Vid R He Li

A tanácsülésen résztvettek a begyűjtésben élenjáró termelőszövetkezetek képviselői, a legjobb egyéni gazdák, valamint az ipari munkásság küldöttei.

Az ünnepségen beszédet mondott Petőházi Sándor begyűjtési miniszterhelyettes, aki hangsúlyozta: a kenyérgabona beadása csak egy része az ország élelmiszerral való ellátásának. A dolgozó népnek szüksége van húsra, zsirra, burgonyára és más élelmiszerekre is. A kapások betakarítása most kezdődik, szükséges, hogy betakarításukkal egy időben folyamatosan haladjon az állatok beadása is.

A vándorzászló átvételkor Fekszti István, a megyei tanács végrehajtóbizottságának elnöke megígérte: a megyei dolgozó parasztságra továbbra is az elsők között lesz a begyűjtésben. Kéri Béla, a mezőgazdasági gépjavító vállalat dolgozója nevében köszöntötte a megyei földműveseit és megígérte, hogy a jövőben még jobb munkával segítenek a magasabb terméshozamok elérésében.

Az ünnepség végén megjutalmazták a beadásukat legjobban teljesítő dolgozó parasztokat. A megyében összesen több mint 150 dolgozó paraszt kapott értékes ajándékot, rádiót, kerékpárt, permetezőgépet, boronát és más mezőgazdasági gépet.

Boldogan vették át jutalmukat a begyűjtésben győztes járások, városok, községek és termelőszövetkezetek dolgozó parasztjai

A különböző begyűjtési kategóriákba sorolt, győztes járásokban, városokban, községekben és termelőszövetkezetekben is lelkes ünnepségek zajlottak le vasárnap.

Szabolcs megyében nagy napjuk volt a kemecsei és a kisvárdai járás dolgozó parasztjainak. Ekkor vették át a begyűjtési miniszter vándorzászlóit és a vele járó értékes jutalmakat. Haraszti József sényői dolgozó paraszt a jutalom átvételkor a kapások beadásában versenyre hívta a kemecsei járás gazdáit. A nyirboghányi "Dózsa" a megyei termelőszövetkezeteket szólította versenyre, a kemecsei járási tanács elnöke pedig a kisvárdai járást hívta párosversenyre.

Borsod megyében a sárospataki járás dolgozó parasztjai ünnepeltek. A járás vándorzászlót nyert és nyolcezer forint jutalmat kapott.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22.kiadás

1954.szeptember 12.

19óra — perc

/Minden termelőnek érdeke...6.folyt./ Ö Vid R He Li

Az ünnepség során a beadást legjobban teljesítő parasztek között 30 kerékpárt, rádiót, különböző mezőgazdasági kisgépeket osztottak ki. Ugyancsak megkapó ünnepség zajlott le a megyében Mezőesáton is, ahol a "Szabadság" termelőszövetkezet tagjai boldogan vették át a vándorzászlót és vele együtt a 12.000 forintot.

Heves megyében Eger Város dolgozó parasztjai ünnepélyes tanácsulésen vették át a kitüntetés t és a jutalmakat. Pély községben a "Rákosi" termelőszövetkezetben ünnepi hangulatu gyulésen adták át a begyűjtési miniszter vándorzászlaját és a 9.000 forintos pénzjutalmat.

Szolnok megyében, Jászberényben, ahol tanácsulésen vették át a begyűjtési versenyben első helyért járó vándorzászlót és oklevelet, határozat született, amely szerint a város december 1-re mindenből teljesíti beadási kötelezettségét, s egyben versenyre hívták az ország valamennyi harmadik kategóriájú városát.

Bákés megyében, Endrőd község dolgozó parasztjai Szobek András begyűjtési miniszter jelenlétében büszkén vették át a vándorzászlót és az értékes jutalmakat. Az ünnepséget kulturálisor és vacsorakövete, majd hajnalig tartó tánc kezdődött. /MTI/

- - -

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23.kiadás

1954.szeptember 12.

19 óra 30 perc

"KÖSZÖNJÜK A PÁRT ÉS A NÉPHADSEREG ODAADO, LELKE S SEGÍTSÉGÉT!" -
FELEPÜLT AZ ELSŐ ÚJ HÁZ A SZIGETKÖZBEN

Vid R He Li

1954.szeptember 12.

Nevezetes ünnepség volt vasárnap délben az árvizsújtotta Szigetközben, Nagybajcs községben. Itt adták át az árviz pusztítása után elsőnek felépül új házat boldog tulajdonosának, Oroz Flórián 4 holdas dolgozó parasztnak.

Augusztus 12-én kezdték el néphadseregünk katonái az elpusztult, nédtetős, öreg vályogház romjainak eltakarítását, s egy hónappal később már készen állt Oroz Flóriánék betonból, téglából épült új portája: tágas konyha, két szoba, kamra, a bejártnál oszlopos fedett terrasz. Az ajtónál a család kis márványtábláját helyezték el a falban: "Köszönjük a párt és a néphadsereg odaadó lelke s segítségét".

Tizenöt légvédelmi tüzér: Oroz Flórián katona fia és bajtársai építették meg a házat ilyen rövid idő alatt. Voltak köztük kőművesek, asztalosok, mészolók, villanyszerelők és más mesterségbeliek. A tervezés és irányítás Hoffmann József honvéd, építész munkáját dicséri. Az építőanyag nagyrésze is a néphadsereg ajándéka.

A vasárnapi ünnepségen Somogyi János, a nagybajcsi tanács vb. titkára méltatta a derék honvédek munkáját, akiknek példája nyomán jelenleg még 44 helyen építkeznek a községben.

Dék László, a Néphadsereg tisztje arról számolt be, hogy alakulatának pártszervezete indította el a segítő akciót. A néphadseregbe bevonult munkások jöttek el és építették fel Oroz Flórián házt. Hirdetni fogja ez a szép ház a munkásosztály és a dolgozó parasztság szilárd szövetségét, a magyar néphadsereg és a dolgozó nép közötti megbonthatatlan kapcsolatot.

Végül átadták a ház kulcsait Oroz Flóriánnak, aki meghatottan mondott köszönetet a pártnak, a kormánykés és a néphadseregnek a segítségért. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24.kiadás

1954.szeptember 12.

19 óra 35 perc

SÁGVÁRI ENDRE-EMLEKTÁBLÁT LEPLEZTEK LE HÓDMEZŐVÁSÁRHELYEN

Vid R Hó Li

1954.szeptember 12.

Ságvári Endre, a magyar ifjuniómozgalom kiváló harcosa 1943 tavaszán hosszaab ideig Hódmezővásárhelyen, a Malom-utca 6. számú házban lakott. E házban most Ságvári Endre arcképet ábrázoló domborművet és márvány emléktáblát helyeztek el. Az emlékművet vasárnap délelőtti ünnepélyesen leplezte le a hódmezővásárhelyi békebizottság és a városi DISZ bizottság. Résztvett az ünnepségen Ságvári Endre felesége és édesanyja, továbbá többszáz DISZ fiatal, diák, ifjuniós és a város munkásmozgalmainak veteránjai.

Az ünnepségen Kádás István, a DISZ Központi Vezetőségének titkára mondott emlékbeszédet. Elmondotta, hogy Ságvári Endre már 1939-ben is huzamosabb ideig tartózkodott Hódmezővásárhelyen, és szervezte a munkásmozgalom ifjusági csoportjait. Vezetésével eredményes felvilágosító munkát végeztek a munkás-paraszt és értelmiségi fiatalok összefogásáért a fasizmus ellen.

Kádás István beszéde után 76 éves Borsi János, Ságvári Endre egykori harcostársa lépett az emelvényre és meghatottan emlékezett a Ságvári Endrével együtt töltött harcra napokra.

Az emlékmű leplezése után Bottyán Imre, a Ságvári tsz kiváló dolgozója, majd a párt-, a tömegszervezetek és vállalatok képviselői helyezték el a kegyelet koszorúit. /MTI/

MEGÉRKEZETT A CSONGRÁDMEGYEI TERMELŐSZÖVETKEZETEK SEGÍTSÉGE A DUNASZEGI BUZAKALÍSZ TERMELŐSZÖVETKEZETBE

Vid R Hó Li

1954.szeptember 12.

A Csongrád megyei termelőszövetkezetek értékes segítséget nyújtottak az árvízsujtotta dunaszegi "Buzakalász" termelőszövetkezetnek. Az ajándék vasárnap délelőtti érkezett meg Dunaszegre, ahol a szövetkezeti parasztek boldogan vették át a nagy értékű szállítmányt: 24 szarvasmarha, 23 sertés, 249 juh, 10 pulyka került a "Buzakalász" óljaiba. A csongrádiak testvéri küldeménye ezenkívül még 530 kiló búzát, több mint 55 mézsa tengerit, 82 mézsa burgonyát, 198 mézsa buzaszalmát, 23 mézsa szénát, 2 mézsa babot, 1 zsák borsót és vegyes zöldségfélét is tartalmazott.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25.kiadás

1954.szeptember 12. 20 óra 20 perc

/Megérkezett a Csongrád megyei...folyt./ Vid R He Li

Ugyancsak vasárnap reggel érkezett meg a Szigetközbe a Fejér megyei termelészövetkezetek ajándéka. A Fejér megyei tsz-ek a dunaszentpáli "Egyetértés" tsz-nek 5 mázsa zabot, 30 mázsa kenyérgabonát, 120 kiló hagymát és zöldségfélét szállítottak. /MTI/

TÖBB MINT 50.000 MUNKÁS ÉS PARASZT A DEVECSERI VIDÁMVÁSÁRON

Vid R He Li

1954.szeptember 12.

A Veszprém megyei Devecseren vasárnap vidám vásár rendeztek, amelyre több mint 25 millió forintos árukészlettel "vonultak fel" a megye vállalatai. Több mint 50.000 dolgozó paraszt, ipari munkás gyűnyörködött a díszesen megépített, az áruk tömegétől roskadozó pavilonokban. Délig csaknem 3 millió forint értékű áru cserélt gazdát. Csupán kerékpárból 250-et vásároltak. A dolgozó parasztok ezrei tekintették meg és vásárolták a mezőgazdasági kisgépeket.

A vidámvásárral egyidőben munkás- és paraszttalálkozót is rendeztek Devecserben. A járási tanács épületében megtartott ünnepi ebéden beszéltek meg a közös problémákat a járás/parasztjai, gépállomásai, a tsz-ek dolgozói, majd együttesen vettek részt a sportversenyeken és kulturális előadásokon.

A devecseri munkás-paraszt-találkozón kívül hasonló ünnepek zajlottak le Veszprémben, Sümegben, Keszthelyen, Pápán és Zircen is. /MTI/

- - -

/ ipari munkásai, dolgozó

BEETHOVEN EMLÉKÜNNEPÉK MARTONVÁSÁRON

Vid H₃ Li

1954.szeptember 12.

A martonvásári mezőgazdasági Kutatóintézet parkjában vasárnap délután leplezték le Beethovennek a háború alatt megrongálódott, s most helyreállított szobrát. Az ünnepségen több fővárosi zeneművész is megjelent. Farkas József, a Fejér megyei békebizottság kulturális bizottságának elnöke mondott megnyitót, majd Molnár Antal, a Zeneművészeti Főiskola tanára beszélt Beethoven életművéről. A szobor leplezése után a Magyar Tudományos Akadémia nevében Keményffy István a martonvásári mezőgazdasági kutatóintézet Kossuth-díjas igazgatója, a Fejér megyei kulturális intézmények nevében Szekeres Kálmán, a székesfehérvári zeneiskola igazgatója, Martonvásár dolgozói nevében pedig

Teknős Imre, községi tanácselnök leplezte el az emlékezés koszorúit. Végül a székesfehérvári zeneiskola tanárainak kamaraegyüttese és a martonvásári általános iskola énekkara Beethoven műveket adott elő. /MTI/

- - -

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26.kiadás

1954.szeptember 12.

21 óra 35 perc

KÉTSZÁZEZER LÁTOGATÓ A MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSON!

t No/HM/He Li

1954.szeptember 12.

Vasárnap, ameddig kiállításon soha nem tapasztalt érdeklődés nyilvánult meg az Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Vásár iránt: estig mintegy 200.000 látogatója volt a kiállításnak.
/MTI/

IDŐJ/RISJELENTÉS

He Li

A Meteorológiai Intézet jelenti 1954. szeptember 12-én, vasárnap este:

Változó felhőzet

Az Atlanti Óceán felől folytatódik a hűvös tengeri lég-hullámok benyomulása a szárazföldre. Ezek nagyjából délnyugat északkelet irányban haladnak, ami miatt az Alpoktól és Kárpátoktól délre tovább tart az erős nappali felmelegedés.

Hazánkban vasárnap is száraz, meleg időjárás uralkodott. A hőmérséklet országsszerte 28-32, Mosonmagyaróvárott 32 fokig emelkedett.

Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, alacsony és változik.

Várható időjárás hétfő estig: napközben több felhő, néhány helyen, elsősorban a Dunántúlon záporosó, zivatar. Mérsékelt, időnként élénk délnyugati, nyugati szél. A meleg nyugaton kissé mérséklődik, keleten tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek hétfőn reggel: 13-16, délelőttben nyugaton 25-28, keleten 28-31 fok között.

- x x x

A Duna vízállása ma reggel Budapestnél 239 cm. /MTI/

V é g e .